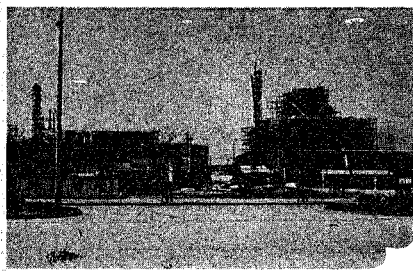


37年秋に完成

東西新潟をむすぶの動脈

長さ310メートル 幅員8メートル 合成ゲタ構造の永久橋



● NHK ● 東映ホテル

四月までおぼろげに
したるに幸は新潟
の舟出年です。

近郊都市の面目を新し市の
新装をあたふたせられ

近代都市へ脱皮

着々進む建築工事

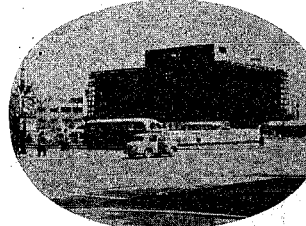
市勢の発展にともなつて市街地の交通量の増加は目を
みはらせるものがあります。とくに東西新潟を結ぶ万代
橋、昭和橋の場合です。万代橋においては、半日で2
万6千台と同様の交通許容量1万8千台をはるかにこえ
昭和橋も4千台から6千台というものすごさ、そこで市
ではこれに対する何らかの打開策をたてなければと東西
新潟を結ぶ第3の橋を架設する方針で研究、設計してま
いりましたが、このほど最終設計がまとまりました。

この新橋は根柢小路が直すく這い川川よつかつた地点
から約30メートル上流の川町3地内から川向うの流作
場鉄道教習所と南万代坂の間にある道路をむすんでかけ
られ、長さ310メートル、幅員8.0メートルで1本の橋脚
にささげられた合成ゲタ構造の永久橋です。

総工事費は約2億円(国庫補助3分の2)を来秋まで
にはみなさんの前に姿をおらわすことになっていきます。

この新橋の完成により万代橋、昭和橋の自動車交通の
負担が軽くなるとともに市街地の交通の緩和ばかりでな
く、発展の途上にある新潟市の経済活動の振興に大きな
役割をはたすものと期待されております。

……● NHK ● 東映ホテル……

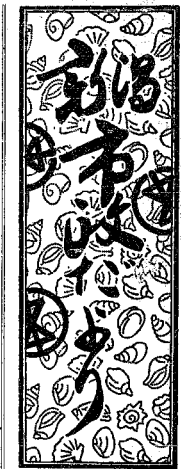


● 帝石ビル

中央卸売市場工事進む



市中央卸売市場工事進む



発行所 新潟市役所
新潟市西通六番町86-3
電話代表32111番
新潟市長
発行人 渡辺浩太郎
新潟市中央区山崎1-98番地
編集人 野島 繁
新潟市東区山崎1-111番地
印刷所 文明堂印刷所
新潟市西通四番町4
電話(2) 2128番
毎月一回5日発行
定価 一部3円

3月中 出生225件、死亡220件、生産73件、死産273件、結婚21件、離婚21件

五月の花いけい会

花いけい会指定サービスマスター開設
五月の花いけい会、五月十日(火)午後六時三十分、中央公会堂、茶室にて大輪飾り展示会を行います。

国鉄支社より着工

38年春には完成
国鉄新潟支社の地蔵線延伸工、十日行なわれました。

石川健四郎氏

教育長に
長いと重のみさん、新しい市長の誕生、石川健四郎氏、四月一日発任になりました。

火災月報 4月30日現在

区	件数	焼失	焼損	焼失金額	焼損金額	被害者数	
本	30	28	79	18,516	213,862,300	159	
西	43	37	43	7,275	160,364,000	108	
東	13	22	30	4,941	55,498,300	88	
南	50	18	44	4,130	26,992,100	137	
月	31	12	19	3,461	25,854,100	67	
日	24	4	25	27	569	2,048,000	7

ご存知ですか
心配ごと相談所を
みなさん、西側保健所の新設、心配ごと相談所を開設し、市民の心配ごとを相談し、解決を促すことを行います。

おカネをもたない お買物
お客さまと、デパート・商店と、銀行で結ばれた新しいサービス……
第四クレジット預金
* チケット組合加盟店・大和デパート(新潟、長岡店)・小林デパート・名店デパートで、ツケたのしいお買物
第四銀行

丸三證券
三条出張所 三条市照栄通り 電話(三条)1647・2867

みのもつて運る農林債券
大原や 蝶の出で舞小 ねばり ねばり
農林中金新潟支所 新潟市西大通(西通) 電話(2) 2221・6539・6516

速い情報 鋭い感覚
大塚証券
本店 新潟市上大川前通10番町 電話(代) 5380・5381

株式・公債・社債
越後証券
新潟市東通七 電話(2) 2073・5604
出張所 新潟市 電話 3301
同市 電話 357